- 1. My evidence considers and makes recommendations on the submissions and further submissions on Chapter 39 and variations to the PDP making up the Wāhi Tūpuna proposal. The proposal identifies areas of value to Manawhenua and provides for consideration of potential adverse effects on Manawhenua cultural values as part of decision-making. I consider that the proposal is an appropriate response to recognition of these areas and ensures the ongoing management and protection of areas of significance. Having considered the submissions and evidence, I recommend the following further amendments:1
  - (a) Minor amendments to further clarify and improve the expression of objectives and policies, including;
    - (i) Inclusion of 'identified' in relation to wāhi tūpuna² when used throughout the provisions;
    - (ii) refinement of the threats listed in Policy 39.2.1.2<sup>3</sup>;
    - (iii) reference to cultural values in Policy 39.2.1.34 and Policy 39.2.1.65.
  - (b) Further description of the wāhi tūpuna sites. The recommended amendments are the same as those set out in Appendix 1 of the evidence of E Ellison<sup>6</sup>.
  - (c) Amending the rules in relation to earthworks and farm buildings, which enable these activities to occur, subject to meeting specific performance standards. This is based on the further clarification from Kā Rūnaka as to when these activities would adversely affect cultural values.
  - (d) Amending provisions to remove the urban areas within a wāhi tūpuna from being subject to rules of Chapter 39, earthworks, or subdivision. I make this recommendation as the extent of modification to urban areas means that further development will have limited impact, as the degree of modification to date has been confirmed by Kā Rūnaka as having less sensitivity. I recommend that the 'urban environment' be used to reference these areas, being those zones contained within Part 3: Urban Environment of the PDP and Open Space and Recreation Zones within the Urban Growth Boundary.
  - (e) Ensuring provisions are drafted consistently with other parts of the PDP. Ka Rūnaka has provided clarification in evidence of the circumstance where

<sup>1</sup> These changes are shown in the version of the provisions attached to QLDC's opening legal submissions.

<sup>2</sup> M Bathgate – paragraph 21 and 33.

M Bathgate – paragraph 25.

<sup>4</sup> M Bathgate – paragraph 34.

M Bathgate – paragraph 40.

Further supported by Evidence of M Bathgate – Paragraph 58.

cultural values may be impacted by adverse effects of farm buildings, and as a result the s42A recommended rule for farm buildings is now recommended as a performance standard. My recommended amendments reflect this where activity rules are now set out as performance standards.

- 2. I consider that the recommended amendments to Chapter 39 are beneficial in terms of efficiency and effectiveness. The objective and supporting policies have been clarified and provide clear direction as to the identification of wāhi tūpuna, and how adverse effects on cultural values for these areas are to be managed and protected, to give effect to Policy 2.2.2 of the PORPS 19, sections 6, 7 and 8 of the RMA.
- 3. The key outstanding matters of disagreement between Kā Rūnaka and myself are:
  - (a) Mapping of the Take Kārara (the wider Wānaka area), Tāhuna (area around central Queenstown) and Te Kirikiri (Frankton) as set forward in the evidence of Aukahai. While Aukahai have advised that these areas are of cultural significance to Manawhenua, representing these through mapping is beyond the scope of the proposal as notified and submissions. In addition, as I have recommended amendments to provisions that mean the rules are not triggered in the urban environment, I do not consider it necessary to include mapping of these areas.
  - (b) I do not consider that requiring notification of all discretionary and non-complying activities within the urban environment is appropriate. Policy 39.2.1.2 and Schedule 39.6 sets out activities that may have the potential to adversely affect cultural values of Manawhenua and these provide direction for assessment of these for the purposes of notification when these activities require a Discretionary or Non-Complying resource consent.
  - (c) Location of the glossary of te reo terms in both Chapter 5 and Chapter 39. I do not consider the duplication necessary and remain of the opinion that Chapter 2 remains an appropriate location for the glossary. This aligns the PDP with the layout of the NPS. However, I consider that specific reference to the location of the glossary within proposed Chapter 5 and Chapter 39 would assist in ensuring plan users are aware of the location.

- (d) The combining of Policy 39.2.1.3 and Policy 39.2.1.47. I am neutral as to combining these two policies as suggested, but I do not see it as necessary. I consider there is sufficient clarity as two separate policies.
- (e) Some recommended amendments from M Bathgate result in the provisions applying more broadly than set out in the notified provisions. This includes amendments to Policy 39.2.1.6 and 39.2.1.78 where these policies are sought to apply to activities beyond the list of activities set out in Policy 39.2.1 and 39.2.2. I consider that broadening these policies beyond the activities specified would weaken them and could create uncertainty as to when cultural values require consideration.
- (f) The amendments recommended by M Bathgate to the matter of discretion in 25.7.1.6, as these matters relate to rules which sit outside of those applying to the proposal.
- 4. The key outstanding matters of disagreement between myself and submitters other than Kā Rūnaka (who have filed evidence) are:
  - (a) Removing the wāhi tūpuna overlay from private properties, or redefining the extent of wāhi tūpuna in the absence of confirmation of any amendments to the overlay which are directly informed by Manawhenua. For example, the inclusion of Lake Hayes as suggested by Rendel (Submitter 3207).
  - (b) Removing the requirement for resource consent where written approval is obtained, as recommended in Ben Farrell's evidence (Wayfare Submitter 3343).
  - (c) Locating provisions within each zone chapter of the PDP instead of the district wide chapter as proposed. I stand by my recommendation set out in s42A report<sup>9</sup>.
  - (d) Further amendments to provisions beyond what Kā Rūnaka have clarified as having potential to have adverse effects on cultural values of Manawhenua. For example, amending the list of activities set out in Policy 39.2.1.2<sup>10</sup> and amending the elevation of where farm buildings and

<sup>7</sup> M Bathgate – paragraph 32. Further supported by A Maclennan (for ORC, 3342) – paragraph 15.

<sup>8</sup> M Bathgate – paragraph 40.

<sup>9</sup> S Picard s42A - para 3.52-3.55.

<sup>10</sup> B Devlin – Appendix 3 – Page 56 – line 2.

earthworks are enabled to an elevation other than the 400masl as confirmed by Kā Rūnaka<sup>11</sup>.

(e) The amendments to exemptions to Chapter 25 and including functional needs of infrastructure as a matter of discretion as requested by Aurora<sup>12</sup>.

<sup>11</sup> H Mahon – Paragraph 40 and 46.12 J Dowd for Aurora – Submitter 3153.

## **WĀHI TŪPUNA 39**

## 39 Wāhi Tūpuna

#### KEY:

<u>Green underline</u> and strike through text are recommended amendments to notified provisions made in response to submitter evidence, Highlights Summary 29/06/20.

Red underline and strike through text are recommended amendments made in section 42A report, 18/03/2

Any black <u>underlined</u> or strike through text, reflect notified variations.

#### 39.1 Purpose

The purpose of this chapter is to assist in implementing the strategic direction set out in Chapter 5 Tangata Whenua in relation to providing for the kaitiakitanga of Kāi Tahu as Manawhenua in the district. Through the identification of wāhi tūpuna the management and protection of these areas can be more clearly considered in decision making.

This chapter implements the strategic direction of Chapter 5 by:

- a. identifying specific wāhi tūpuna areas with an overlay on the planning maps;
- setting out objectives and policies relating to subdivision, use and development within this overlay;
   and
- identifying recognised threats that may be incompatible with values for each specific area in Schedule 39.6 to this Plan.

Whilst specific wāhi tūpuna areas and values have been identified, it is acknowledged that Kāi Tahu regard the whole of the district as its ancestral land. Many urban areas within the district are valued by Manawhenua, however, the extent of development within these areas means many of these values have been reduced.

A glossary of terms and explanation of key principle for Kāi Tahu are set out in Chapter 5.

#### 39.2 Objectives and Policies

39.2.1 Objective - The values held by Manawhenua, in particular within identified wahi tūpuna areas, are recognised and provided for, and considered as part of decision making.

#### Policies

- 39.2.1.1 Recognise that the following activities may be incompatible with values held by Manawhenua where ever they occur within the District;
  - a. Mining and mining activities, including gravel extraction;
  - b. Landfills;
  - c. Cemeteries and crematoria;
  - d. Forestry;
  - e. Removal of indigenous vegetation from significant natural areas (SNA); and
  - f. Wastewater treatment plants.

Commented [SP1]: J Young 3317

## **WĀHI TŪPUNA 39**

- 39.2.1.2 Recognise that the following activities may be incompatible with values held by Manawhenau when the activity includes activities or effects that are a recognised threat and could result in the modification, damage or destruction of values held for an identified wāhi tūpuna area, as set out in Schedule 39.6:
  - Activities affecting water quality, including buildings or structures in close proximity to waterbodies;
  - b. Earthworks which exceed 10m³ outside of the urban environment;
  - c. Buildings and structures;
  - Forestry, except for Plantation Forestry where the Resource Management (National Environmental Standard for Plantation Forestry) Regulations 2017 prevails;
  - e. New roads, additions/alterations to existing roads, vehicle tracks and driveways;
  - f. Activities that affect a ridgeline including buildings and structures, and activities on the upper slopes;
  - g. Commercial and commercial recreational activities;
  - h. Activities within Significant Natural Areas;
  - i. Subdivision and development outside of the urban environment; or
  - j. Utilities and energy activities.
- 39.2.1.3 Recognise that certain activities, when undertaken in wāhi tūpuna areas, can have such significant adverse effects on Manawhenua values that they are culturally inappropriate and should must be avoided.
- 39.2.1.4 Avoid significant adverse effects on values within wāhi tūpuna areas and where significant adverse effects cannot be practicably avoided, require them to be remedied or mitigated. Avoid, remedy or mitigate any other adverse effects on the cultural values of Manawhenua of on the identified wāhi tūpuna areas.
- 39.2.1.5 Encourage consultation with Manawhenua as the most appropriate way for obtaining understanding of the impact of any activity on a wāhi tūpuna area.
- 39.2.1.6 Recognise that an application for activities as set out in Policy 39.2.1.1 and Policy 39.2.1.2 that does not include detail of consultation undertaken with Manawhenua mana whenua may require a cultural impact assessment as part of an Assessment of Environment Effects so that any adverse effects that any adverse effects that the activity may have on the cultural values of Manawhenua of on the identified wahi tūpuna areas a wāhi tūpuna can be understood.
- 39.2.1.7 When deciding whether mana whenua Manawhenua are an affected person in relation to any activity for the purposes of section 95E of the Resource Management Act 1991 the Council will consider Policies 39.2.1.1 and 39.2.1.2.

Commented [SP2]: Evidence of M Bathgate - Para 133 Kā Rūnaka. Submitter 3430

Commented [SP3]: Evidence of M Bathgate - Para 84
Kā Rūnaka Sulpmitter 3430

Commented [SP4]: Evidence of M Bathgate - Para 84 Kā Rūnaka, Submitter 3430

Commented [SP5]: Notified 39.2.1.4

**Commented [SP6]:** Evidence of M Bathgate - Para 30 Kā Rūnaka, Submitter 3430

Commented [SP7]: ORC (3342)

**Commented [SP8]:** Evidence of M Bathgate - Para 34 Kā Rūnaka, Submitter 3430

Commented [SP9]: Notified 39.2.1.3

**Commented [SP10]:** Evidence of M Bathgate - Para 30 Kā Rūnaka, Submitter 3430

Commented [SP11]: J Young 3317

Commented [SP12]: Clause 16

Commented [SP13]: Evidence of M Bathgate - Para 30 Kā Rūnaka, Submitter 3430

Commented [SP14]: Clause 16

## **WĀHI TŪPUNA 39**

#### 39.3 Other Provisions and Rules

**District Wide** 

Attention is drawn to the following District Wide chapters.

1 Introduction	2 Definitions	3 Strategic Direction
4 Urban Development	5 Tangata Whenua	6 Landscapes
25 Earthworks	26 Historic Heritage	27 Subdivision
28 Natural Hazards	29 Transport	30 Energy and Utilities
31 Signs	32 Protected Trees	33 Indigenous Vegetation and Biodiversity
34 Wilding Exotic Trees	35 Temporary Activities and Relocated Buildings	36 Noise
37 Designations	38 Open Space and Recreation	Planning Maps

Commented [SP15]: This table to be updated throughout the plan to include Chapter 39 Wāhi Tūpuna.

#### **Interpreting and Applying the Rules**

- 39.3.1.1 The identified wāhi tūpuna sites areas are shown:
  - a. On the planning maps as an overlay; and
  - b. Listed within Schedule 39.6, which sets out the specific values and recognised threats for each area.
- 39.3.1.2 Statutory Acknowledgement areas are listed in Section 5.8.
- 39.3.1.3 A glossary of te reo terms can be found in Chapter 2 definitions.
- 39.3.1.4 A permitted activity must comply with all the rules listed in the Activity and Standards tables, and any relevant district wide rules, otherwise a resource consent will be required.
- 39.3.1.5 For this chapter the urban environment relates to those zones set out in Part 3: Urban Environment and the Open Space and Recreation Zones within the Urban Growth Boundary.
- 39.3.1.6 Where an activity does not comply with a Standard listed in the Standards table, the activity status identified by the Non-Compliance Status column shall apply.
- 39.3.1.7 Where an activity breaches more than one Standard, the most restrictive status shall apply to the Activity.
- 39.3.1.8 For controlled and restricted discretionary activities, the Council shall restrict the exercise of its control or discretion to the matters listed in the rule.
- 39.3.1.9 The following abbreviations are used within this Chapter.

**Commented [SP16]:** Evidence of M Bathgate - Para 144 Kā Rūnaka, Submitter 3430

Commented [SP17]: Evidence of M Bathgate – Para 122 Kā Rūnaka, Submitter 3430

**Commented [SP18]:** Removal of Clause 16 correction as shown in the notified and s42A provisions. Recommendations include Permitted activity and therefore is appropriate to remain.

**Commented [SP19]:** Evidence of M Bathgate – Para 56 Kā Rūnaka, Submitter 3430

**Commented [SP20]:** Clause 16(2). No controlled activities within this Chapter

## WĀHI TŪPUNA 39

P – Permitted	C – Controlled	RD – Restricted Discretionary
D – Discretionary	NC – Non – Complying	PR - Prohibited

#### 39.4 Rules – Activities

	Table 39.4 - Activity	Activity Status
39.4.1	Any farm building within a wāhi tūpuna area;	<del>RD</del>
	Discretion is restricted to:  a. Effects on cultural values of Manawhenua.	
	A new farm building within 30m of an existing farm building within an identified wāhi tūpuna area.	<u>P</u>

39.5 Rules – Standards

	Table 39.X –farm buildings within an identified wāhi tūpuna area	Non-compliance status
39.5.X	Any farm building, other than provided for by Rule 39.4.1, shall be located at an elevation no greater than 400 masl.	RD Discretion is restricted to:  a. Effects on cultural values of Manawhenua.
39.5.XX	Any farm building, other than provided for by Rule 39.4.1, shall not modify a skyline or terrace edge when viewed from either; adjoining sites, or formed roads within 2km of the location of the proposed building.	RD Discretion is restricted to:  a. Effects on cultural values of Manawhenua.

**Commented [SP21]:** Evidence of M Bathgate - Para 109 Kā Rūnaka, Submitter 3430

Commented [SP22]: Evidence of M Bathgate - Para 109 Kā Rūnaka, Submitter 3430

	Table 39.5 - Setback from water bodies within a wāhi tūpuna area	Non-compliance status
<del>39.5.1</del>	Any buildings or structures:	<del>RD</del>
	<ul> <li>a. within a wāhi tūpuna area (identified in Schedule 39.6);</li> </ul>	Discretion is restricted to:  a. Effects on cultural values of
	<ul> <li>b. where activities affecting water quality are a recognised threat for that wāhi tūpuna area; and</li> </ul>	<del>Manawhenua.</del>
	c. within the following zones:  i. Lower Density Suburban  Residential;	
	ii. Medium Density Residential; or iii. Large Lot Residential.	
	Shall be setback a minimum of 7m from a waterbody.	
39.5.2	Any buildings or structures:	RD
	<ul> <li>a. within a wāhi tūpuna area (identified in Schedule 39.6);</li> </ul>	Discretion is restricted to:  b. Effects on cultural values of
	b. where activities affecting water quality are a recognised threat; and	Manawhenua.
	c. are within the following zones:	
	i. Rural;	
	ii. Rural Residential and Rural Lifestyle; or	
	iii. Gibbston Character.	
	Shall be setback a minimum of 20m from a	
	waterbody wetland, river or lake.	
39.5.3	Any buildings or structures:	RD
	a. within a wāhi tūpuna area (identified in	Discretion is restricted to:
	Schedule 39.6);	a. Effects on cultural values of
	b. where activities affecting water quality are a recognised threat; and	Manawhenua.
	c. are within the following zones:	
	i. Wakatipu Lifestyle Precinct; or	
	ii. Open Space and Recreation	
	Shall be setback a minimum of 30m from a	
	waterbody wetland, river or lake.	

### 39.6 Schedule of Wāhi Tūpuna

Number	Name	Values	Description of sites included in this area	Recognised threats
1	Orokotewhatu (The Neck)	Nohoaka, mahika kai, kāika, tūāhu, archaeological values.	Manuhaea, Orokotewhatu, Pekerakitahi, Tepiotekokomaunga  Manuhaea on the eastern side of "The Neck" was a traditional kāika mahika kai and kāika nohoaka. It was reknowned for a small lagoon where tuna (eels) were gathered. Weka, kākāpō, kiwi, kea, kākā, kererū and tūi were once gathered in the area and the ancestors of mana whenua grew crop kāuru māra (gardens) of potato and turnip. Te Pī-o-te-kokomaunga (mountain) and Te Uhakati (Sentinel Peak) were also kāika mahika kai where weka, kea, kererū, kākā, kākāpō, where kāuru (cabbage tree root), āruhe (fernroot) and tuna were gathered. Other sites in the area:	a. Activities affecting water quality b. Earthworks c. Subdivision and development d. Buildings and structures e. Energy and Utility activities
2	Paetarariki &	Mahika kai,	Orokotewhatu. Several sites within this	a. Activities affecting
	Timaru	traditional settlement, nohoaka, archaeological, ara tawhito	area such as Kokotane and Pakituhi were known rich kāika mahika kai. Kokotane is an old hāpua (lagoon) where pūtakitaki (paradise duck), pārera (duck sp.) and turnips were gathered. Te Whakapapa is also considered a pā site.	water quality b. Subdivision and development c. Exotic species including wilding pines d. Earthworks e. New roads or additions/alterations to existing roads, vehicle tracks and driveways

Commented [SP29]: Additions to descriptions in this column and Schedule 39.6
Evidence of E Ellison – Appendix 1
Kā Rūnaka, Submitter 3430

			Other sites in the area:  Aupawha, part of Paetarariki (Hāwea River), Paetarariki (island in Lake Hāwea), Te Tawaha o Hāwea, Te Whakapapa, Turakipotiki; Kokotane, Pakituhi, Te Haumatiketike, Timaru  Note: The urbanised area of Hāwea within this wāhi tūpuna has been removed from the map due to extensive modification. The area remains highly significant.	f. g. h.	Buildings and structures, Energy and Utility activities Activities affecting the ridgeline and upper slopes
3	Hāwea River (including Camp Hill)	Awa, nohoaka, ara tawhito	The mapped area was once part of a traditional mahika kai network with Camp Hill often used as a nohoaka (seasonal camping site).	b. c. d. e.	Commercial and commercial recreational activities Activities affecting water quality Subdivision and development Earthworks New roads or additions/alterations to existing roads, vehicle tracks and driveways Buildings and structures Energy and Utility activities
4	Turihuka	Mahika kai, traditional settlement	A kāika mahika kai where tuna (eels), koukoupara (giant kokopu), raupō (bulrush), and weka were gathered. Turihuka is a Waitaha ancestor and a direct descendant of the Waitaha explorer Rākaihautū who dug the freshwater lakes of	a. b. c. d.	Activities affecting water quality New roads or additions/alterations to existing roads, vehicle tracks and driveways Buildings and structures

			Te Waipounamu, including Hāwea, Wānaka and Whakatipu-wai-maori.  Other sites in the area: Te Wairere, Turihuka (Dingleburn Lagoon), Turihuka (Silver Island), part of the Whakakea where it flows into the lake	e.	the ridgeline and upper slopes
5	Te Rua Tūpāpaku	Urupā, Nohoaka, mahika kai, pā site, <u>wāhi tapu</u>	Te Rua Tūpāpaku (listed in the Mata-au in the report)  A kāika mahika kai located on the Mata-au (Clutha River) where weka, tuna (eels) and kauru (cabbage tree root) were gathered. It is also recorded as a fortified permanent pā.	e. f.	New roads or additions/alterations to existing roads, vehicle tracks and driveways Subdivision and development Buildings and structures Energy and Utility activities Activities affecting the ridgeline and upper slopes Commercial and commercial
6	Makarore & Tiore Pātea	Pounamu and settlements, archaeological, ara tawhito, mahika kai	An area rich with kāika mahika kai where pora ("Māori turnip"), kāuru (cabbage tree root), aruhe (bracken fernroot), weka, kiwi, kākāpō, kea, kererū, kākā, and tuna (eel) were gathered.  Other sites in the area:  Makarore, Ötanenui where it flows into the lake, Ötūraki, part of Purapatea, Tau Taraiti, part of Te Awa Kāwhio, Te Paekāi, Te Pari Kōau, Te Poutu te Raki.	b. c. d. e. f. h.	recreational activities Gravel extraction Earthworks Commercial and commercial recreational activities Activities affecting water quality Subdivision and development Buildings and structures Energy and Utility activities Activities affecting the ridgeline and upper slopes Exotic species including wilding pines

7	Area surrounding Te	Urupā, mahika	A kaika mahika kai	a.	Activities affecting
,	Poutu Te Raki	kai, nohoaka,	where tuna (eels),	u.	water quality
		archaeological	kāuru (cabbage tree	b.	Earthworks
		values	root), weka, kākāpō	c.	Buildings and
			and aruhe (bracken		structures
			<u>fernroot)</u> were	d.	Energy and Utility
			gathered.		activities
			Other sites in the area	e.	Activities affecting
			Other sites in the area:		the ridgeline and
			Kotorepi, the		upper slopes
			Matakitaki where it	f.	Subdivision and
			flows into the lake,		development
			Motatapu where it		
			flows into the lake, O		
			Te Kooti Kako, Tākiri		
			Puke, Taneauroa, Te		
			Kahika, Toka Hapuku,		
			Whakai-taki-a-oho		
8	Mou Waho	Wāhi taoka	Mou Waho was once	a.	Earthworks
			part of traditional	b.	Exotic species
			mahika kai trails.		including wilding
					pines
				c.	Commercial and
					commercial
					recreational activities
9	Mou Tapu	Wāhi tapu	The Island of Mou Tapu	a.	Earthworks
			was traditionally	b.	
			considered tapu and		including wilding
			was avoided for that	c.	pines Commercial and
			reason. Kāi Tahu today continue to respect	ι.	commercial
			these restrictions.		recreational activities
			these restrictions.		recreational activities
10	Waiariki/Stevensons	Wāhi taoka	Waiariki is the	a.	Earthworks
	Island		traditional name for	b.	•
			Stevensons Arm whilst		including wilding
			<u>Pōkainamu</u> and <u>Te</u>		pines
			Pekakārara are	c.	Commercial and
			traditional names for		commercial
			Stevensons Island,		recreational activities
			portraying the long		
			history and association of Kāi Tahu with Otago.		
			or Kar Fariu With Otago.		
			Other sites in the area:		
			Pokainamu/Te Peka		
			Karara- <u>.</u>		

## WĀHI TŪPUNA 39

Not	Take Kārara wider	<del>Kāika, mahika</del>	<del>Take Kārara, Toka</del>	Note: The urbanised area
mapped	<del>Wānaka area</del>	kai, ara tawhito,	Karoro, Tewaiatakaia,	of Wānaka has not been
шаррса	Transita area	nohoaka	Karuroro	mapped due to extensive
	Take Kārara - wider		Nation 5	modification. The area
	Wānaka area	Kāika, mahika	Take Kārara is a kāika	remains highly
		kai, ara tawhito,	nohoaka (seasonal	significant.
		nohoaka	settlement) at the	<del>Significant.</del>
			southern end of Lake	Due to its extensive level
			Wānaka. It is also a pā	of modification, there are
			and a kāika mahika kai	no recognised threats
			(food-gathering site),	listed for this wāhi
			where pora ("Māori	tūpuna and the rules
			turnip"), mahetau,	specific to wāhi tūpuna
			tuna (eels), and weka	do not apply. However,
			were once gathered.	this wāhi tūpuna remains
			were once gamerea.	significant to
			Other sites in the area:	Manawhenua.
				ivialiawiichua.
			Take Kārara, Toka	
			Karoro, Tewaiatakaia,	
			<u>Karuroro</u>	
	_			
11	Ōrau	Mahika kai, ara	A traditional ara	a. Earthworks
		tawhito,	tawhito linking	b. Subdivision and
		nohoaka	Whakatipu Waimāori	development
			(Lake Wakatipu) with	c. Activities affecting
			lakes Wānaka and	water quality
			Hāwea. It also provided	d. Commercial and
			access to the natural	commercial
			bridge on the Kawarau	recreational activities
			River. Ōrau is also	
			recorded as a kāika	
			mahika kai where tuna	
			(eels), pora ('Māori	
			turnip'), āruhe	
			(fernroot) and weka	
			were gathered.	
		_		
12	Te Koroka	Pounamu	Te Koroka is a	a. Exotic species
			renowned area for	including wilding
			gathering pounamu.	pines
			Numerous pounamu	
			artefacts and remains	
			<u>of several kāika</u>	
			nohoaka (seasonal	
			settlements) have also	
			been discovered in the	
			area at the head of	
			Whakatipu Waimāori.	
			Other sites in the area:	

**Commented [SP30]:** Evidence of M Bathgate - Para 53 Kā Rūnaka, Submitter 3430

**Commented [SP31]:** Evidence of M Bathgate - Para 53 Kã Rūnaka, Submitter 3430

			Part of Te Awa Whakatipu, Te Koraka	
13	Ōturu	Nohoaka, mahika kai, pounamu, kāika, archaeological	Öturu tells the story of Waitaha tupuna (ancestor) Turu who is immortalised as the Lake, now known as Diamond Lake. Turu's põua (grandfather), Ari, was also immortalised in the nearby mountain, commonly known as Mount Alfred. Thus, the Lake is considered wāhi taoka, a place which reflects the rich and long history of Kāi Tahu association with Otago.  Other sites in the area:  Ari, Ōturu, Part of Puahiri/Puahere, part of Te Awa Whakatipu, Te Komarama, Te Puia,	a. Activities affecting water quality b. Subdivision and development c. Earthworks d. Energy and Utility activities e. Buildings and structures f. Commercial and commercial recreational activities
14	Tāhuna	Nohoaka, mahika kai, pounamu, kāika, ara tawhito	Several sites in the area possess traditional place names such as Puahiri (Rees River) and Tāhuna (the area around the wharf at Glenorchy). Te Awa Whakatipu (Dart River) was part of the well-known travel route connecting Whakatipu Waimāori with Whakatipu Waitai (Martins Bay) which was one of the largest Kāi Tahu kāika in South Westland. Numerous pounamu artefacts and the remains of several kāika nohoaka have also been discovered in the area.	a. Activities affecting water quality b. Subdivision and development c. Earthworks d. Buildings and structures e. Energy and Utility activities f. Activities affecting the ridgeline and upper slopes g. Quarrying h. Exotic species including wilding pines i. Commercial and commercial recreational activities

# WĀHI TŪPUNA 39

39-

15	Wāwāhi Waka	Nohoaka,	Other sites in the area:  Part of Puahiri/Puahere, Tāhuna (Glenorchy), part of Te Awa Whakatipu, Tōtara-ka- wha-wha-wha-y-  A wāhi taoka, Wāwāhi	a. Activities affecting
		tauraka waka, mahika kai	Waka refers to Ngāti Māmoe splitting large tōtara trees on the island for making waka. These pūrakau demonstrate the long and rich association of Kāi Tahu in the area.  Other sites in the area: Mātau, Wāwāhi Waka	water quality b. Earthworks c. Exotic Species including wilding pines d. Commercial and commercial recreational activities
Not	<del>Tāhuna – area</del>	Nohoaka,	This is the traditional	Note: The urbanised
mapped	around central	<del>tauraka waka,</del>	name for the flat at	area of Queenstown has
	Queenstown	<del>mahika kai,</del>	Queenstown. It is also	<del>not been mapped due to</del>
	Tāhuna	<del>kāika, ara</del>	the area where a kāika	extensive modification.
	Tallulla	tawhito,	(permanent	The area remains highly
		archaeological values	settlement) once stood.	<del>significant.</del>
		<del>values</del>	stood.	Due to its extensive level of modification,
		Nohoaka, tauraka waka, mahika kai, kāika, ara tawhito, archaeological values		there are no recognised threats listed for this wāhi tūpuna and the rules specific to wāhi tūpuna do not apply. However, this wāhi tūpuna remains significant to manawhenua.
Not .	<del>Te Kirikiri – area</del>	Nohoaka,	Te Kirikiri is the	Note: The urbanised
mapped	around Frankton	tauraka waka,	traditional name for	area of Frankton has not
	Te Kirikiri	mahika kai, kāika, ara	the flat land at Frankton on the banks	been mapped due to extensive modification.
		tawhito,	of Whakatipu-wai-	The area remains highly
		archaeological	Māori and is also where	significant.
		<del>values</del>	a kāika (permanent	
		Nobooks	settlement) of the	Due to its extensive
		Nohoaka, tauraka waka,	same name once stood.	level of modification, there are no recognised
		mahika kai,		threats listed for this

**Commented [SP32]:** Evidence of M Bathgate - Para 53 Kā Rūnaka, Submitter 3430

# WĀHI TŪPUNA 39

16	Punatapu	kāika, ara tawhito, archaeological values	Punatapu was used as a	wāhi tūpuna and the rules specific to wāhi tūpuna do not apply. However, this wāhi tūpuna remains significant to manawhenua.  a. Earthworks
		settlements, archaeological values, <u>wāhi</u> <u>tapu.</u>	nohoaka or staging post for mana whenua ancestors who travelled up and down Whakatipu Waimāori (Lake Wakatipu).	b. Subdivision and development     c. Buildings and structures     d. Energy and Utility activities
17	Kimi-akau	Ara tawhito, mahika kai, Wāhi tūpuna, nohoaka	This mapped area covers Māori Point which is the exact location where gold miner Rāniera Tāheke Ellison of Te Āti Awa descent discovered 300 ounces of gold on Kimiākau (Shotover River) during the 1860s Otago gold rush. Kimiākau was also part of the extensive network of kāika mahika kai (foodgathering places) and traditional ara tawhito (travel routes) throughout Central Otago. Thus, the area has both traditional and contemporary significance to mana whenua.	a. Earthworks b. Activities affecting natural character c. Activities affecting the ridgeline and upper slopes d. Buildings and structures e. Subdivision and development f. Energy and Utility activities g. Exotic species including wilding pines
18	Te Kararo (Queenstown Gardens)	Tauraka waka, settlement, archaeological	The site of a past kāika (permanent settlement) is in the vicinity of this area.	a. Subdivision and development b. Earthworks c. Activities affecting natural character d. Energy and Utility activities

Commented [SP33]: Evidence of M Bathgate - Para 53 Kā Rūnaka, Submitter 3430

Commented [SP34]: Clause 16 Ref Para 4.1 FS3430

# WĀHI TŪPUNA 39

19	Te Nuku-o-	Wāhi tāoka	This area is related to	a.	Earthworks
13	Hakitekura (Kelvin	wani taoka	the feats of Hakitekura,	b.	
	Heights Golf Course)		the famous Kāti	~.	including wilding
			Māmoe woman who		pines
			was the first person to	c.	Buildings and
			swim across Whakatipu		structures
			Waimāori. Several	d.	Energy and Utility
			other nearby		activities
			geographical features	e.	subdivision and
			are named after		development
			Hakitekura and this		
			historic event.		
20	Te Tapunui	Wāhi tāoka	Inherent in its name, Te	a.	Earthworks
	(Queenstown Hill)		Tapunui is a place	b.	Exotic species
			considered sacred to		including wilding
			Kāi Tahu both		pines
			traditionally and in the	c.	Buildings and
			present.		structures
				d.	Energy and Utility
					activities
				e.	Subdivision and
				_	development
				f.	
					the ridgeline and
21	Tititea	Settlement,	Tititoo was a nā lasatad	a.	upper slopes Earthworks
21	Tititea	tauraka waka	Tititea was a pā located on the south side of the	b.	
		tauraka waka	Kawarau River near	٥.	development
			Whakatipu-wai-Māori.	c.	•
			Kāi Tahu tradition tells	ļ .	structures
			of an incident where a	d.	Energy and Utility
			280 strong war party		activities
			was repelled from this	e.	New roads or
			area and chased to the		additions/alterations
			top of the Crown		to existing roads,
			Range, which is now		vehicle tracks and
			<u>named</u> Tititea in		driveways
			memory of this		
			incident (Beattie,		
			<u>1945).</u>		
22	Kā Kamu a	<del>Wāhi tūpuna</del>	Kā Kamu-a-Hakitekura <u>.</u>	a.	Earthworks
	Hakitekura		meaning "The	b.	Subdivision and
		Mauka	Twinkling Seen by		development
			Hakitekura", are the	c.	0
			two mountain peaks on		structures
			the southern shore of	d.	Energy and Utility
			Whakatipu Waimāori		activities
			known today as Walter		
			Peak and Cecil Peak.		

Commented [SP35]: Clause 16(2) Ref Para 4.1 FS3430

# WĀHI TŪPUNA 39

			The name is derived from Hakitekura, the famous Kāti Māmoe woman who was the first person to swim across the Lake. When she swam across the Lake with her bundle of kauati (kindling stick) and harakeke (flax), she was guided by the two mountain peaks whose tops were twinkling like two eyes in the dawning light.  Other sites in the area:  Te Ahi o Hakitekura	e. f.	Exotic species including wilding pines Activities affecting the ridgeline and upper slopes Activities affecting natural character
23	Takerahaka Takerehaka	Settlement, mahika kai, archaeological	Takerehaka, now the site of the Kingston settlement was also the location of a former kāika (permanent settlement/occupation site).	c.	water quality Subdivision and development Buildings and structures Energy and Utility activities
24	Kawarau River	Ara tawhito, mahika kai, archaeological	The Kawarau River was a traditional travel route that provided direct access between Whakatipu Waimāori (Lake Whakatipu) and Mata-au (the Clutha River). It is also recorded as a kāika mahika kai where weka, kākāpō, kea and tuna (eel) were gathered.  Other sites in the area:  Te Wai o Koroiko, Ōterotu - Ōterotu is the traditional Māori name for the Kawarau Falls. Ōterotu is located at	c. d.	additions/alterations to existing roads, vehicle tracks and driveways Buildings and structures Earthworks Subdivision and development Damming, activities affecting water quality

Commented [SP36]: Clause 16(2) Minor typographical error

			the outlet of	
			Whakatipu-wai-māori.	
25	Tarahaka whakatipu	Ara Tawhito, pounamu, nohoaka.	Tarahaka-Whakatipu (Harris Saddle) was part of the traditional travel route linking Whakatipu Waimāori (Lake Wakatipu) with Whakatipu Waitai (Martins Bay).	a. Activities affecting the ridgeline and upper slopes b. Exotic species including wilding pines c. Activities affecting natural character d. Buildings and structures e. Energy and Utility activities
26	Wye Creek	Mahika kai, nohoaka, wāhi taoka, archaeological values	There is a nohoaka (seasonal settlement) in the area that bears both traditional and contemporary significance to Kāi Tahu.	a. Subdivision and development b. Energy and Utility activities c. Buildings and structures d. Earthworks e. Exotic species including wilding pines f. Commercial and commercial recreational activities
27	Te Taumata o Hakitekura	Wāhi taoka	Te Taumata-o-Hakitekura is the Māori name for Ben Lomond and Fernhill, located at Whakatipu Waimāori (Lake Wakatipu). This is also an area related to Hakitekura, the Kāti Māmoe woman who was the first person to swim across Whakatipu Waimāori. The mountains that she would look across the lake to were named Te Taumata-aHakitekura meaning 'The Resting Place of Hakitekura'.	<ul> <li>a. Exotic species including wilding pines</li> <li>b. Buildings and structures, utilities</li> <li>c. New roads or additions/alterations to existing roads, vehicle tracks and driveways</li> <li>d. Activities affecting the ridgeline and upper slopes</li> </ul>
28	Haehaenui (Arrow River)	Ara tawhito, mahika kai, nohoaka	Haehaenui (Arrow River) was part of the mahika kai network in the area. Mana whenua	a. Damming, activities affecting water quality

			travelled through these catchments to gather kai.		structures
29	Kimiākau (Shotover River)	Ara tawhito, mahika Kai, nohoaka	Kimiākau (Shotover River) was part of the extensive network of kāika mahika kai (foodgathering places) and traditional travel routes throughout Central Otago.  Other sites in the area:  Puahuru		affecting water quality Buildings and structures
30	Makarore (Makarora River)	Ara tawhito, mahika kai, nohoaka	This area is rich with mahika kai sites where kai such as weka, kākāpō, kauru, āruhe and tuna (eel) were gathered.  Other sites in the area:  Te Poutu Te Raki, Te Pari Kōau, Pōkeka Weka, Te Whare Manu, Waitoto, Te Whiti o Te Wahine	c.	activities Subdivision and development
31	Mātakitaki (Matukituki River)	Ara tawhito, mahika kai, nohoaka	Mātakitaki is recorded as a kāika mahika kai where tuna (eels), kāuru and āruhe were gathered.	a. b. c.	affecting water quality

# WĀHI TŪPUNA 39

				e.	Commercial and
					commercial
			TI 84		recreational activities
32	Mata-Au (Clutha)	Ara tawhito,	The Mata-au river takes	a.	Damming, activities
	River	mahika kai,	its name from a Kāi		affecting water
		nohoaka	Tahu whakapapa that	1.	quality
			traces the genealogy of	b.	Buildings and
			water. On that basis,	c.	structures, utilities Subdivision and
			the Mata-au is seen as	C.	
			a descendant of the		development
			creation traditions. The		Earthworks Commercial and
			Mata-au was also part of a mahika kai trail	е.	commercial
			that led inland and was		recreational activities
			used by Ōtākou hapū		recreational activities
			including Ngāti Kurī,		
			Ngāti Ruahikihiki, Ngāti		
			Huirapa and Ngāi		
			Tuahuriri. It was also a		
			key transportation		
			route for pounamu		
			from inland areas to		
			settlements on the		
			coast. The Mata-au		
			continues to hold the		
			same traditional values		
			of ara tawhito, tauraka		
			waka, wāhi mahika kai		
			and tikaka. It also has		
			Statutory		
			Acknowledgement		
			status under the Ngāi		
			Tahu Claims Settlement		
			Act 1998.		
			Other sites in the area:		
			Kahuika, Okai Tū, Te		
			Rua Tūpāpaku		
33	Whakatipu	Wāhi taoka,	The name Whakatipu-	a.	Damming, activities
	Whakātipu-wai-	mahika kai, ara	waimāori originates		affecting water
	Māori (Lake	tawhito	from the earliest	١.	quality
	Whakatipu		expedition of discovery	b.	0
	<u>Wakātipu</u> )		made many		structures, utilities
			generations ago by the	С.	
			tupuna Rakaihautu and	d.	Subdivision and
			his party from the		development
			Uruao waka. The Lake	e.	
			is key in numerous Kāi		additions/alterations
			Tahu pūrakau (stories)		to existing roads,
			and has a deep spiritual		

Queenstown Lakes District Council - Proposed District Plan Stage 3, 29/06/20

			significance for mana whenua. For generations, the Lake also supported nohoaka, kāika, mahika kai as well as transportation routes for pounamu. The knowledge of these associations hold the same value for Kāi Tahu to this day. It also has Statutory Acknowledgement status under the Ngāi Tahu Claims Settlement Act 1998.	f.	vehicle tracks and driveways Commercial and commercial recreational activities
34	Wānaka (Lake Wānaka)	Wāhi taoka, mahika kai, ara tawhito	Wānaka is one of the lakes referred to in the tradition of "Ngā Puna Wai Karikari o Rakaihautu" which tells how the principal lakes of Te Wai Pounamu were dug by the rangatira (chief) Rakaihautu. Through these pūrakau (stories), Wānaka holds a deep spiritual significance both traditionally and for Kāi Tahu at present. It was also a wāhi mahika kai rich with tuna (eel) which were caught, preserved, and transported back to the kāika nohoaka of coastal Otago. The knowledge of whakapapa, traditional trails, tauraka waka, mahika kai and other taoka associated with Lake Wānaka remain important to Kāi Tahu today. Lake Wānaka also has Statutory	c. d.	affecting water quality Buildings and structures Energy and Utility activities Earthworks Subdivision and development New roads or additions/alterations to existing roads, vehicle tracks and driveways

# WĀHI TŪPUNA 39

			Acknowledgement status under the Ngāi Tahu Claims Settlement Act 1998. Other sites in the area: Waiariki (Stephensons Arm), Te Waikākāhi		
35	Hāwea (Lake Hāwea)	Wāhi taoka, mahika kai, ara tawhito	Hāwea is one of the lakes referred to in the tradition of "Ngā Puna Wai Karikari o Rakaihautu" which tells how the principal lakes of Te Wai Pounamu were dug by the rangatira (chief) Rakaihautu. The pūrakau (stories) associated with Lake Hāwea continue to hold spiritual significance for Kāi Tahu today. The Lake was traditionally considered rich with tuna (eel) that were caught, preserved, and transported to kāika nohoaka of coastal Otago. The knowledge of whakapapa, traditional trails, tauraka waka, mahika kai and other taoka associated with Lake Hāwea remain important to Kāi Tahu today. It also has Statutory Acknowledgement status under the Ngāi Tahu Claims Settlement Act 1998.	a. b. c. d. e. f.	structures Energy and Utility activities Earthworks Subdivision and development New roads or additions/alterations to existing roads, vehicle tracks and driveways
36	Kawarau (The Remarkables)	Wāhi taoka, mauka	Kawarau is the traditional name for the Remarkables.	a. b.	Exotic species including wilding pines Buildings and structures

39-

	ı	1	T		
37	Lake Wānaka	Nohoaka	Rather than being	e. f. g. h.	development Activities affecting natural character
37	Lake Wānaka (Nohoanga)	Nohoaka	Rather than being chosen for its specific historical significance, this nohoaka was selected because it was Crown land adjacent to or near key mahika kai locations.		Access to site, lake and creeks Adjacent activities that are incompatible with Kāi Tahu use and enjoyment of the site
38	Wye Creek (Lake Wakatipu) (Nohoanga)	Nohoaka	Rather than being chosen for its specific historical significance, this nohoaka was selected because it was Crown land adjacent to or near key mahika kai locations.	a. b.	Access to site, lake and creeks Adjacent activities that are incompatible with Kāi Tahu use and enjoyment of the site
39	Tucker Beach (Nohoanga)	Nohoaka	Rather than being chosen for its specific historical significance, this nohoaka was selected because it was Crown land adjacent to or near key mahika kai locations.	a. b.	Access to site, lake and creeks Adjacent activities that are incompatible with Kāi Tahu use and enjoyment of the site
40	Māori Point (Nohoanga)	Nohoaka	Rather than being chosen for its specific historical significance, this nohoaka was selected because it was Crown land adjacent to or near key mahika kai locations.	a. b.	Access to site, lake and creeks Adjacent activities that are incompatible with Kāi Tahu use and enjoyment of the site

41	Lake Wānaka (Nohoanga)	Nohoakka	Rather than being chosen for its specific historical significance, this nohoaka was selected because it was Crown land adjacent to or near key mahika kai locations.	a. b.	Access to site, lake and creeks Adjacent activities that are incompatible with Kāi Tahu use and enjoyment of the site
42	Albert Town (Nohoanga)	Nohoaka	Rather than being chosen for its specific historical significance, this nohoaka was selected because it was Crown land adjacent to or near key mahika kai locations.	a. b.	Access to site, lake and creeks Adjacent activities that are incompatible with Kāi Tahu use and enjoyment of the site
43	Lake Hāwea Camp Ground (Nohoanga)	Nohoaka	Rather than being chosen for its specific historical significance, this nohoaka was selected because it was Crown land adjacent to or near key mahika kai locations.	a. b.	Access to site, lake and creeks Adjacent activities that are incompatible with Kāi Tahu use and enjoyment of the site
44	Lake Hāwea — Timaru Creek (Nohoanga)	Nohoaka	Rather than being chosen for its specific historical significance, this nohoaka was selected because it was Crown land adjacent to or near key mahika kai locations.	a. b.	Access to site, lake and creeks Adjacent activities that are incompatible with Kāi Tahu use and enjoyment of the site
45	Lake Hāwea (Nohoanga)	Nohoaka	Rather than being chosen for its specific historical significance, this nohoaka was selected because it was Crown land adjacent to or near key mahika kai locations.	a. b.	Access to site, lake and creeks Adjacent activities that are incompatible with Kāi Tahu use and enjoyment of the site

## Variation to Stage 1/2 PDP

## **New Stage 3 PDP Chapter 2 Definitions**

Cultural Impact Assessment	Means a report that sets out Māori perspective on values, interests and associations with an area or resource. These are technical reports for the
	purposes of an assessment of environmental effects (AEE).

#### 2.2 Acronyms Used in this Plan

CIA	Cultural Impact Assessment	
CIA	<u>Cultural impact Assessment</u>	

#### 2.3 Glossary

<u>Ahi kā</u>	Continued occupation according to the customary law of Māori			
	tenure ("keeping the fires burning").			
Ara Tawhito	Trails and routes. A network of trails crossed the region linking the			
	permanent villages with seasonal inland campsites and the coast,			
	providing access to a range of mahika kai resources and inland stone			
	resources, including pounamu and silcrete.			
	Disc.			
Awa	River.			
<u>Hapū</u>	Sub-tribe, extended whanau.			
<u>lwi</u>	<u>Tribe.</u>			
Ngāi Tahu	The collective of individuals who descend from Ngāi Tahu, Kāti			
	Māmoe and Waitaha who are Manawhenua in the Queenstown			
	<u>Lakes District.</u>			
Kāīka	Midden			
Kaitiaki	Guardian.			
Kaitiakitanga	The exercise of customary custodianship, in a manner that			
	incorporates spiritual matters, by tangata whenua who hold			
	Manawhenua status for a particular area or resource.			
<u>Ki Uta Ki Tai</u>	Mountains to the sea.			
Mahinga Kai/ Mahika Kai	Mahinga kai refers to the gathering of food and natural materials,			
	the places where those resources are sourced, and the traditions,			
	customs and collection methods. Mahinga kai remains one of the			
	cornerstones of Ngāi Tahu culture.			
<u>Manawhenua</u>	Those who exercise customary authority or rangatiratanga.			
Mauri	Life supporting capacity.			
IVIGUII	Life Supporting Capacity.			
Maunga/ Mauka	Important mountains. Mountains are of great cultural importance to			
	Ngāi Tahu. Many are places of spiritual presence, and prominent			
	peaks in the District are linked to Ngāi Tahu creation stories, identity			
	and mana.			

**Commented [SP37]:** Clause 16 – move from Section 5.5

Commented [SP38]: MB Para 124

Clause 16 – expansion of cell

Commented [SP39]: Submission 3063 and others

Commented [SP40]: Clause 16 – expansion of cell

Commented [SP41]: Submission 3063 and others

Commented [SP42]: Submission 3063 and others

Commented [SP43]: Clause 16 – expansion of cell

Commented [SP44]: Submission 3063 and others

33728713\_1.docx

<u>Mōkihi</u>	Raft made of bundles of raupō, flax stalks or rushes. These were			
	used to navigate the inland lakes and rivers.			
Nohoaka/ Nohoanga	A network of seasonal settlements. Ngāi Tahu were based largely on			
	the coast in permanent settlements, and travelled inland on a seasonal basis. Iwi history shows, through place names and			
	whakapapa, continuous occupation of a network of seasonal			
	settlements, which were distributed along the main river systems			
	from the source lakes to the sea.			
	non the source lakes to the sea.			
Pā site	Fortified settlement.			
<u>ra site</u>	Fortified Settlement.			
<u>Papakāinga</u>	Permanent settlement or settlement on traditional land.			
<u>Papatipu</u>	Local Manawhenua representative group or community system of			
Rūnaka/Rūnanga	representation.			
<del></del>				
<u>Pounamu</u>	Nephrite, greenstone, jade.			
Rāhui	Restriction on access to a specific resource for a particular time.			
<u>nanai</u>	nestriction on access to a specime resource for a particular time.			
<u>Rangātiratanga</u>	Chieftainship, decision-making rights.			
Repo Raupo	Wetlands or swamps. These provide valuable habitat for taonga			
	species and mahinga kai resources.			
<u>Rohe</u>	Boundary.			
Tangata whenua	The iwi or hapū that holds mana whenua in a particular area.			
	The two or napu that noius mana whenua in a particular area.			
<u>Takiwā</u>	Area, region, district.			
Tauraka waka	Waka (canoe) mooring site.			
Te Ao Tūroa	The natural environment			
<u>10710 14104</u>				
<u>Tikanga</u>	Lore and custom, customary values and practices.			
<u>Tōpuni</u>	Named for the Tōpuni cloak worn by Ngāi Tahu rangatira.			
Tūāhu	Sacred place.			
	Sacret place.			
<u>Tuhituhi neherā</u>	Rock art.			
<u>Tūpuna/tīpuna</u>	Ancestor.			
Umu-tī	Earth oven used for cooking tī kōuka (cabbage tree). These are			
<u> </u>	found in a diversity of areas, including old stream banks and river			
	terraces, on low spurs or ridges, and in association with other			
	features, such as nohoaka/ nohoanga.			
<u>Urupā</u>	Burial place.			
Wāhi kōhatu	Rock outcrops. Rock outcrops provided shelters and were intensely			
	occupied by Māori from the moa-hunter period into early European			
	settlement during seasonal hikoi. Tuhituhi neherā may be present.			

Commented [SP45]: Clause 16 – expansion of cell

Commented [SP46]: Submission 3063 and others

Commented [SP47]: Submission 3063 and others

Wāhi taonga/ Wāhi taoka	Resources, places and sites treasured by tangata whenua. These
	valued places reflect the long history and association of Ngāi Tahu
	with the Queenstown Lakes District.
<u>Wāhi Tapu</u>	Places sacred to tangata whenua.
Wāhi tohu	Features used as location markers within the landscape. Prominent landforms formed part of the network of trails along the coast and inland. These acted as fixed point locators in the landscape for travellers and are imbued with history.
Wāhi Tūpuna	Landscapes and places that embody the relationship of Manawhenua and their culture and traditions with their ancestral lands, water, sites, wāhi tapu, and other taonga.
<u>Wāi Māori</u>	Freshwater areas valued by Ngāi Tahu including wai puna (springs), roto (lakes) and awa (rivers).
<u>Wairua</u>	Life principle, spirit.
Wānaka/ Wānanga	<u>Customary learning method.</u>
<u>Whakapapa</u>	Genealogy.
<u>Whānau</u>	Family.

## **Chapter 5 Tangata Whenua**

A glossary of te reo terms can be found in Chapter 2 definitions.

## 5.5 Glossary

Ahi kā	Continued occupation according to the customary law of Māori tenure ("keeping the fires burning").
Ara Tawhito	Trails and routes. A network of trails crossed the region linking the permanent villages with seasonal inland campsites and the coast,
Hapū	Sub-tribe, extended whanau.
lwi	Tribe.
<del>Ngāi Tahu</del>	The collective of individuals who descend from Ngāi Tahu, Kāti Māmoe and Waitaha who are Manawhenua in the Queenstown Lakes District.
Kaitiaki	Guardian.
Kaitiakitanga	The exercise of customary custodianship, in a manner that incorporates spiritual matters, by tangata whenua who hold Manawhenua status for a particular area or resource.
<del>Ki Uta Ki Tai</del>	Mountains to the sea.
Mahinga Kai	Mahinga kai refers to the gathering of food and natural materials, the places where those resources are sourced, and the traditions, customs and collection methods. Mahinga kai remains one of the cornerstones of Ngãi Tahu culture.
Manawhenua	Those who exercise customary authority or rangatiratanga.
Mauri	Life supporting capacity.

Commented [SP48]: Submission 3063 and others

**Commented [SP49]:** Evidence of M Bathgate – Para 122 Kã Rūnaka, Submitter 3430

**Commented [SP50]:** Clause 16(2) Transferred to Chapter 2 Definitions

33728713\_1.docx

Maunga	Important mountains. Mountains are of great cultural importance to
Wideliga .	Ngāi Tahu. Many are places of spiritual presence, and prominent
	peaks in the District are linked to Ngāi Tahu creation stories, identity
	and mana.
Mōkihi	Raft made of bundles of raupō, flax stalks or rushes. These were used
	to navigate the inland lakes and rivers.
Nohoaka/ Nohoanga	A network of seasonal settlements. Ngāi Tahu were based largely on
	the coast in permanent settlements, and travelled inland on a
	seasonal basis. Iwi history shows, through place names and
	whakapapa, continuous occupation of a network of seasonal
	settlements, which were distributed along the main river systems from the source lakes to the sea.
<del>Papakāinga</del>	Permanent settlement or settlement on traditional land.
Papatipu	Local Manawhenua representative group or community system of
	representation.
Rūnaka/Rūnanga	
Pounamu	Nephrite, greenstone, jade.
Rāhui	Restriction on access to a specific resource for a particular time.
Rangātiratanga	Chieftainship, decision-making rights.
Repo Raupo	Wetlands or swamps. These provide valuable habitat for taonga
	species and mahinga kai resources.
Rohe	Boundary.
Tangata whenua	The iwi or hapū that holds mana whenua in a particular area.
<del>Takiwā</del>	Area, region, district.
Te Ao Tūroa	The natural environment
Tikanga	Lore and custom, customary values and practices.
<del>Tōpuni</del>	Named for the Tōpuni cloak worn by Ngāi Tahu rangatira.
<del>Tuhituhi neherā</del>	Rock art.
T <del>ūpuna/tīpuna</del>	Ancestor.
<del>Umu tī</del>	Earth oven used for cooking tī kōuka (cabbage tree). These are found
	in a diversity of areas, including old stream banks and river terraces,
	on low spurs or ridges, and in association with other features, such as
	nohoaka/ nohoanga.
<del>Urupā</del>	Burial place.
Wāhi kōhatu	Rock outcrops. Rock outcrops provided shelters and were intensely
	occupied by Māori from the moa hunter period into early European
	settlement during seasonal hikoi. Tuhituhi neherā may be present.
Wāhi taonga	Resources, places and sites treasured by tangata whenua. These
	valued places reflect the long history and association of Ngāi Tahu
	with the Queenstown Lakes District.
<del>Wāhi Tapu</del>	Places sacred to tangata whenua.

Wāhi tohu	Features used as location markers within the landscape. Prominent
	landforms formed part of the network of trails along the coast and
	inland. These acted as fixed point locators in the landscape for
	travellers and are imbued with history.
<del>Wāhi Tūpuna</del>	Landscapes and places that embody the relationship of manawhenua
	and their culture and traditions with their ancestral lands, water,
	sites, wāhi tapu, and other taonga.
<del>Wāi Māori</del>	Freshwater areas valued by Ngāi Tahu including wai puna (springs),
	roto (lakes) and awa (rivers).
Wairua	Life principle, spirit.
Wānaka/ Wānanga	Customary learning method.
Milesterane	Consideration
<del>Whakapapa</del>	Genealogy.
Whānau	Family.

## **Chapter 12 Queenstown Town Centre**

#### 12.4 Rules -Activities

	Activities located in the Queenstown Town Centre Zone	Activity Status
12.4.17	Cemeteries and Crematoria	<u>PR</u>

## **Chapter 13 Wānaka Town Centre**

#### 13.4 Rules - Activities

	Activities located in the Wānaka Town Centre Zone	Activity Status
13.4.14	Cemeteries and Crematoria	PR

## **Chapter 14 Arrowtown Town Centre**

### 14.4 Rules - Activities

	Activities located in the Arrowtown Town Centre Zone	Activity Status
14.4.14	Cemeteries and Crematoria	<u>PR</u>

### **Chapter 15 Local Shopping Centre**

### 15.4 Rules - Activities

	Activities located in the Local Shopping Centre Zone	Activity Status
<u>15.4.15</u>	Cemeteries and Crematoria	<u>PR</u>

### **Chapter 16 Business Mixed Use**

#### 16.4 Rules - Activities

	Activities located in the Business Mixed Use Zone	Activity Status
<u>16.4.19</u>	Cemeteries and Crematoria	<u>PR</u>

### **Chapter 25 Earthworks**

25.3.4 Advice Notes – General

...

25.3.4.5

For Rule 25.5.22 the urban environment relates to those zones set out in Part 3: Urban Environment and the Open Space and Recreation Zones within the Urban Growth Boundary

#### 25.4 Rules - Activities

Rule	Table 25.1	Activity Status
25.4.5	Earthworks	RD
	25.4.5.1 that modify, damage or destroy a wāhi tapu, wāhi tūpuna or other site of significance to Māori as identified in Schedule  39.6 whether identified on the Planning Maps or not;	
	Discretion is restricted to:  a. Effects on cultural values of Manawhenua.	
	 [Rule 25.4.5.2 & Rule 25.4.5.3 not part of this review]	

Commented [SP51]: Consequence of Rule 25.5.22

**Commented [SP52]:** Submission 3383 and others Note refers to planning maps

33728713\_1.docx

Rule	Table 25.2 – Maximum Volume	Maximum Total Volume
25.5.2	[delete this text only, remainder of Rule remains and does not form part of this proposal]  Wāhi Tūpuna areas	10m³
25.5.7	25.5.7.2 Roads located within an Outstanding Natural Feature identified on the Planning Maps <u>and wāhi tūpuna areas where roads have been identified as a recognised threat to the values of the area (see Schedule 39.6)</u>	b. 10m³
25.5.11	Wāhi Tūpuna areas  Te Rua Tūpāpaku (Number 5), Mou Tapu (Number 9), Te Koroka (Number 12), Punatapu (Number 16), Te Tapunui (Number 20), Kā Kamu a Hakitekura (Number 22), and Te Taumata o Hakitekura (Number 27).	<u>10m³</u>

Commented [SP53]	Clause 16(2) (numbering).
------------------	---------------------------

New standalone rule (25.5.11) introduced below so that it does not capture all matters of discretion listed in 25.5.2.

**Commented [SP54]:** Evidence of M Bathgate - Para 83 Kā Rūnaka, Submitter 3430

Rule	Table 25.3 – Standards	Maximum Total Volume
25.5.22	Any earthworks undertaken in a wāhi tūpuna, with the exception of the wāhi tūpuna listed in Rule 25.5.11 (Table 25.2) or located in the urban environment shall:	<u>RD</u>
	25.5.22.1 Be setback a minimum of 20m from a waterbody; 25.5.22.2 not exceed an elevation of 400masl; or	
	25.5.22.3 not modify a skyline or terrace edge viewed either from adjoining sites, or formed roads within 2km of the earthworks.	

**Commented [SP55]:** Evidence of M Bathgate - Para 83 Kā Rūnaka, Submitter 3430

#### 25.7 Matters of Discretion

•••

25.7.1 For all restricted discretionary activities, except in relation to Rule 25.5.11 and 25.5.22, discretion shall be restricted to the following.

25.7.2 For any restricted discretionary resource consent for non-compliance with Rule 25.5.11 and 25.5.22 discretion shall be restricted to effects on cultural values of Manawhenua.

### **Chapter 26 Historic Heritage**

26.1 Purpose

•••

33728713\_1.docx

Commented [SP56]: Consequence of introducing Rule 25.5.22

c. sites of significance to Maori;

#### 26.2.1 Categorisation and future listing

•••

b. for sites of significance to Maori, a detailed assessment of the extent of the site and related values should be prepared by the appropriately mandated iwi;

#### 26.5 Rules – Activities

Table 4 Sites of Significance to Maori

Rule	Activity Standard	All sites
26.5.14	Development	<b>4</b>
	Any development on a site identified as a Site of Significance to Maori.	
	Any application made in relation to this rule shall not be publically notified, or limited notified other than to Tangata Whenua.	

## **Chapter 27 Subdivision and Development**

#### 27.5 Rules – Activities

Rule	Subdivision Activities – District Wide	Activity Status
27.5. <del>12A</del> XX	The subdivision of land within a wāhi tūpuna area where subdivision is a recognised threat as set out in Schedule 39.6.  Discretion is restricted to:  a. Effects on cultural values of Manawhenua.	RD Đ
27.5.12 <u>B</u>		

**Commented [SP57]:** Clause 16 – renumber section and include in with other RD subdivision activities (i.e. after PDP Rule 27.5.10)

#### **Chapter 29 Transport**

#### 29.3.2 Interpreting and Applying Rules

29.3.2.1.b. The following overlays and identified features shown on the planning maps continue to have effect from the time the land is vested or dedicated as road

(<u>vi</u>) <u>Wāhi Tūpuna</u>

#### **Chapter 30 Energy and Utilities**

#### 30.3.3 Interpreting and Applying Rules

30.3.3.3 The rules contained in this Chapter take precedence over any other rules that may apply to energy and utilities in the District Plan, unless specifically stated to the contrary and with the exception of:

g. 39 Wāhi Tūpuna located outside of the urban environment

**Commented [SP58]:** Evidence of M Bathgate - Para 113 Kā Rūnaka, Submitter 3430

30.4.1	Renewable Energy Activities	Activity Status
30.4.1.4	Small and Community-Scale Distributed Electricity Generation and Solar Water Heating including any structures and associated buildings, which either:  a. Wind Electricity Generation other than that provided for in Rule 30.4.1.2 or where it is sited within the wāhi tūpuna overlay.	D
	b. Located in any of the following sensitive environments:   wii. Wāhi tūpuna identified in Schedule 39.6 where energy activities are a recognised threat.	
30.4.2.1	Small and Community-Scale Distributed Electricity Generation and Solar Water Heating must: 30.4.2.1.11 Be attached to an existing building or structure when	D
	located within an identified wāhi tūpuna and outside of the urban environment.	

Commented [SP59]: Consequential amendment

Commented [SP60]: FS3430

**Commented [SP61]:** Evidence of M Bathgate - Para 112 Kā Rūnaka, Submitter 3430

33728713\_1.docx